

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 STATE 242354

66

ORIGIN NEA-10

INFO OCT-01 ISO-00 CU-04 /015 R

DRAFTED BY NEA/AFN:LRMURRAY

APPROVED BY NEA/AFN:WSWEISLOGEL

----- 072163

P 102100Z OCT 75

FM SECSTATE WASHDC

TO AMEMBASSY TUNIS PRIORITY

UNCLAS STATE 242354

E.O. 11652: N/A

TAGS:USTSJC, TS

SUBJECT: US-TUNISIAN JOINT COMMISSION: PAPER ON CULTURAL
PROGRAM

FOLLOWING IS FRENCH TRANSLATION OF PAPER ON CULTURAL PRO-
GRAM TO BE GIVEN GOT PRIOR TO MEETING.

QUOTE: PROGRAMME CULTUREL ELARGI DE L'EXERCICE

BUDGETAIRE 1976 POUR LA TUNISIE

EN VUE DE DONNER UNE DIMENSION EDUCATIVE ET CULTURELLE
APPROPRIEE AUX OBJECTIFS DE LA COMMISSION MIXTE AMERICANO-
TUNISIENNE, LE DEPARTEMENT PROPOSE DE PORTER AU DOUBLE LE
FINANCEMENT DE SON PROGRAMME D'ECHANGES CULTURELS ET
EDUCATIFS EN TUNISIE PENDANT L'EXERCICE BUDGETAIRE 1976.
LE BUT VISE DANS L'ELABORATION DU NOUVEAU PROGRAMME EST DE
REPENDRE A CERTAINES PRIORITES DONT LE CHOIX A ETE EXPRIME
PAR LE GOUVERNEMENT TUNISIEN TOUT EN ASSURANT UNE
MUTUALITE POSITIVE DES ECHANGES.

DANS LE PASSE, NOS PROGRAMMES D'ECHANGES CULTURELS ET
EDUCATIFS AVEC LA TUNISIE SE SONT INSCRITS DANS LE CADRE
DU PROGRAMME DE VISITEURS INTERNATIONAUX. NOUS PROPOSONS
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 STATE 242354

A PRPSFNT DE CONSACRER UNE GRANDE ATTENTION AUX SUBVENTIONS

UNIVERSITAIRES DESTINEES AUX PROFESSEURS ET CHERCHEURS AMERICAINS ET TUNISIENS.

UN GRAND INTERET S'EST DEJA MANIFESTE EN TUNISIE A L'EGARD DU DEVELOPPEMENT DE L'ENSEIGNEMENT DE L'ANGLAIS TECHNIQUE ET SCIENTIFIQUE. NOUS FAISONS NOTRES CET INTERET ET CE BESOIN. LE DEPARTEMENT EST PRET A Y DONNER SUITE DANS UN PREMIER TEMPS EN ENVOYANT UN MAITRE DE CONFERENCE DANS CE DOMAINE, LE CHARGEANT D'AIDER A METTRE AU POINT UN PROGRAMME D'ENSEIGNEMENT DE L'ANGLAIS TECHNIQUE ET SCIENTIFIQUE ET A ASSURER LA FORMATION DE CADRES COMPETENTS D'ENSEIGNANTS AUX FINS DE SON DEVELOPPEMENT POSITIF. CECI SOUS-ENTENDRAIT UN PROGRAMME PERMANENT DANS LEQUEL FIGURERAIT UN ECHANGE SUCCESSIF DE PERSONNES PENDANT QUELQUES ANNEES A VENIR. NOUS AIMERIONS EGALEMENT ACCORDER UNE SUBVENTION A UN SPECIALISTE AMERICAIN POUR LE "SEMINAIRE LINGUISTIQUE D'ETE". S'IL RESSORT DE NOS CONVERSATIONS A TUNIS EN OCTOBRE QUE LE GOUVERNEMENT TUNISIEN PREFERE SE CONCENTRER SUR UN AUTRE ASPECT DE LA FORMATION DES ENSEIGNANTS D'ANGLAIS, LE DEPARTEMENT SERA PRET A ORIENTER SES EFFORTS EN CONSEQUENCE.

EN CE QUI CONCERNE LA PARTICIPATION TUNISIENNE A NOTRE BICENTENAIRE, LE DEPARTEMENT A PU S'ASSURER LES BONS OFFICES DE LA SMITHSONIAN INSTITUTION POUR SE CHARGER DE L'EXPOSITION DANS DIFFERENTES VILLES DES ETATS-UNIS DE LA SUPERBE COLLECTION DE MOSAIQUES TUNISIENNES OFFERTE PAR LE PRESIDENT BOURGUIBA AU PRESIDENT FORD, CONTRIBUTION DE LA TUNISIE AUX MANIFESTATIONS DU BICENTENAIRE. LES MOSAIQUES DOIVENT ARRIVER EN AVRIL OU MAI ET ETRE EXPOSEES PENDANT ENVIRON HUIT MOIS DANS DIVERSES VILLES AMERICAINES.

POSITION AMERICAINE

LE DEPARTEMENT EST DISPOSE A FINANCER UN PROGRAMME D'ECHANGES CULTURELS ET EDUCATIFS DE LA MANIERE SUIVANTE:

A. PROFESSEURS AMERICAINS FULBRIGHT: DEUX SUBVENTIONS, L'UNE DANS LE DOMAINE DE LA LITTERATURE AMERICAINE ET UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 03 STATE 242354

L'AUTRE DANS CELUI DE LA LINGUISTIQUE ANGLAISE, POUR L'ANNEE UNIVERSITAIRE 1976-77.

B. DEUX SUBVENTIONS A COURT TERME POUR DES TRAVAUX DE RECHERCHE POST-DOCTORAUX TUNISIENS AUX ETATS-UNIS.

C. TROIS SUBVENTIONS A DES CANDIDATS TUNISIENS AU DOCTORAT.

D. DES SUBVENTIONS POUR DEUX PROJETS DE GROUPE (SIX PARTICIPANTS PAR PROJET). L'UN ETANT UN GROUPE D'ENSEIGNANTS D'ANGLAIS ET L'AUTRE DE CADRES DIRECTEURS DE PREMIER NIVEAU ET DE NIVEAU MOYEN.

E. UNE SUBVENTION POUR UN SPECIALISTE AMERICAIN DE LA COURSE ET DU SAUT OU DU BASKET-BALL.

F. UNE SUBVENTION DESTINEE A UN SPECIALISTE AMERICAIN DANS L'ENSEIGNEMENT DE L'ANGLAIS EN TANT QUE LANGUE ETRANGERE.

G. LES ETATS-UNIS PREVOIENT AUSSI DES DISPOSITIONS EN VUE DU SEJOUR D'AUTRES SPECIALISTES AMERICAINS EN TUNISIE A L'OCCASION DE LEURS VOYAGES EN AFRIQUE DU NORD ET AU MOYEN-ORIENT.

LORS DE LA SEANCE DE CLOTURE DE LA COMMISSION MIXTE, LE 20 OCTOBRE, LE DELEGUE AMERICAIN (M. DANIEL OLIVER NEWBERRY, DIRECTEUR DES PROGRAMMES D'ECHANGES CULTURELS ET EDUCATIFS POUR LE PROCHE-ORIENT ET LE SUD ASIATIQUE PASSERA EN REVUE LES PROGRAMMES ACTUELS ET PROJETES. UNQUOTE. KISSINGER

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: TEXTS, CULTURAL EXCHANGES, MEETINGS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 10 OCT 1975
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: n/a
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 JAN 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1975STATE242354
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: LRMURRAY
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: D750353-0588
From: STATE
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1975/newtext/t19751064/aaaacfic.tel
Line Count: 139
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ORIGIN NEA
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 3
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: n/a
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: ElyME
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 16 SEP 2003
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <16 SEP 2003 by MaustMC>; APPROVED <20 FEB 2004 by ElyME>
Review Markings:

Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
06 JUL 2006

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: US-TUNISIAN JOINT COMMISSION: PAPER ON CULTURAL PROGRAM
TAGS: SCUL, TS, US, USTSJC
To: TUNIS
Type: TE
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 06 JUL 2006